



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

A tutti i partecipanti

Oggetto: Risposte ai quesiti relativi al Bando di gara n. 3741612 - Procedura aperta ai sensi del D.Lgs. n. 163/2006 per la definizione di un accordo quadro con un unico operatore economico finalizzato all'affidamento del servizio di gestione rifiuti per gli stabilimenti di Roma e Foggia.

In merito ai quesiti pervenuti relativamente alla gara in oggetto, si forniscono i seguenti chiarimenti.

QUESITO 1

In riferimento alla gara di cui in oggetto, abbiamo potuto rilevare che tra i requisiti di gara non è previsto il possesso dell'iscrizione all'Albo gestori ambientali per la cat. 5 (smaltimento rifiuti pericolosi), pur essendo previsto lo smaltimento di sostanze classificate con Codici CER per rifiuti pericolosi.

2.4 Certificato di iscrizione all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali cat. 4 classe D o superiore per le attività di raccolta e trasporto dei rifiuti, in corso di validità ai sensi dell'art. 212 del D.Lgs. n. 152/2006.

Con la presente siamo a chiedere chiarimenti in merito a quanto sopra.

RISPOSTA 1

Il requisito relativo alla certificazione di iscrizione all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali, così come formulato al Titolo II punto 2.4 ricomprende in linea generale sia la categoria 4 D che quelle superiori (es. categoria 5).

Ovviamente il suddetto requisito dovrà essere posseduto in conformità ed in coerenza con la tipologia di rifiuti dalla/e Impresa/e che verrà/verranno indicata/e come esecutrice del servizio di smaltimento dei rifiuti contrassegnati dai relativi codici CER. Ciò sta a significare che se ad esempio in un RTI la mandataria intende gestire tutti i rifiuti non pericolosi e intende affidare ad una mandante la gestione di quelli pericolosi le due imprese dovranno possedere la suddetta certificazione rispettivamente almeno per la categoria 4 D e 5. Viceversa in caso in cui la partecipante fosse un'impresa singola la stessa dovrà possedere la suddetta certificazione riferita almeno alla categoria 5

QUESITO 2

In riferimento alla gara in oggetto volevo richiedere relativamente al punto m [disponibilità impianti di conferimento] pag 14 del Disciplinare di gara se:



ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S.P.A.

SOCIETÀ PER AZIONI CON UNICO SOCIO - CAPITALE SOCIALE € 340.000.000 I.V.

PARTITA IVA n. 00880711007 - CODICE FISCALE E R.I. 00399810589 - R.E.A. 86629

SEDE LEGALE: VIA SALARIA, 1027 - 00138 ROMA - TEL. 06 85081 - FAX 06 85082517/06 85082626 - N. VERDE 800864035

www.ipzs.it



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

è sufficiente dichiarare nell'Allegato B la disponibilità dell'impianto autorizzato al recupero e/o smaltimento con specifica della Ragione Sociale dell'impianto sito in _____ autorizzato in base al provvedimento n. _____ rilasciato da _____ valido fino al _____ per i codici CER contrassegnati nell'allegata Tabella 1

oppure

occorre richiede all'impianto autorizzato al recupero e/o smaltimento apposita dichiarazione di disponibilità ad accettare i rifiuti oggetto del servizio?

RISPOSTA 2

In sede di partecipazione alla gara è sufficiente dichiarare la disponibilità dell'impianto fermo restando che, così come indicato nell'Allegato C – in sede di comprova dei requisiti, è necessario richiedere all'impianto autorizzato al recupero e/o smaltimento apposita dichiarazione di disponibilità ad accettare i rifiuti oggetto del servizio.

QUESITO 3

Vorremmo partecipare alla gara per il LOTTO 1 in raggruppamento temporaneo di imprese.

La nostra società è in possesso della categoria 4 classe E oltre che all'iscrizione all'Albo per intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione.

Possiamo assumere il ruolo di capogruppo anche se non abbiamo la categoria 4 alla classe D, ma la possiede la società che dovrebbe fare da mandataria?

RISPOSTA 3

Si precisa che per la partecipazione alla gara in oggetto, anche in caso di RTI, è richiesto il possesso della certificazione di iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali riferita almeno alla categoria 4 D come requisito minimo di partecipazione della mandataria nonché di tutti i componenti l'RTI stesso che effettuano attività di trasporto e smaltimento. Pertanto, operatori in possesso di categorie inferiore quali ad esempio la categoria 4 classe E non sono ammessi alla partecipazione.

QUESITO 4

Necessitiamo di chiarimento circa la lettera m, punto 2.1. "Disponibilità impianti di conferimento". Cosa si intende per disponibilità. Sono idonei accordi commerciali stipulati con impianti di smaltimento in forza della nostra iscrizione all'Albo Cat. 8 come intermediari al commercio di rifiuti? Quale documentazione viene richiesta a riprova della disponibilità di cui sopra?

RISPOSTA 4

Cfr. Risposta 2. Si precisa pertanto che per la comprova dei requisiti, gli accordi commerciali stipulati dal partecipante con impianti di conferimento non sono considerati sufficienti.



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

QUESITO 5

Nel disciplinare di gara, relativo all'affidamento del servizio di gestione rifiuti, pag. 23 par. 2.4, si chiede l'iscrizione alla categoria 4 classe D.

Dovendo partecipare in R.T.I. la scrivente è a chiedere se il possesso di tale requisito è richiesto per la sola impresa capogruppo, oppure per tutte le imprese partecipanti.

RISPOSTA 5

Si conferma che il possesso di tale requisito è richiesto per tutte le imprese partecipanti che effettuino attività di raccolta e trasporto dei rifiuti. Cfr comunque risposta n.1 e 3.

QUESITO 6

Viene accettata la polizza fideiussoria emessa con firma digitale?

RISPOSTA 6

Non trattandosi di gara da espletare in modalità telematica, la polizza fideiussoria deve essere prodotta in formato cartaceo.

QUESITO 7

Vi chiediamo di poter ricevere il file formato Excel "051 Foglio offerta economica Lotto_1" in quanto non riusciamo ad estrarlo dal file Allegato E Modello offerta economica.

RISPOSTA 7

Al fine di poter correttamente utilizzare i file formato Excel presenti nei modelli di offerta economica per i lotti 1 e 2, è necessario disporre di una versione di Microsoft Office 2007 o successiva.

Per comodità d'uso è tuttavia possibile utilizzare i file Excel relativi ai modelli di offerta economica per entrambi i lotti disponibili nell'Allegato 3 della scheda relativa alla gara presente sul portale IPZS ed accessibile al seguente link:

http://www.ipzs.it/fornitori/schedabando.html?num_prot=1715&data_protocollo=2012-01-04

QUESITO 8

Nella pagina 8 del Capitolato tecnico viene riportato il codice CER 15.06.01 tra i rifiuti prodotti dallo stabilimento Salario, ma il codice è inesistente si chiede gentilmente il codice esatto.

Stessa cosa per il codice CER 16.01.02 indicato tra i rifiuti dello stabilimento Zecca.

RISPOSTA 8

Si conferma la validità dei codici CER indicati nella documentazione di gara.



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

Si precisa tuttavia che i rapporti di prova contenenti la valutazione ai fini della classificazione dei rifiuti dovranno essere acquisite dall'Impresa partecipante al momento del sopralluogo effettuato presso le strutture IPZS così come descritto al TITOLO I punto 7 del Disciplinare di gara.

QUESITO 9

siamo a richiedere i seguenti chiarimenti:

1. Bricchette: Vi preghiamo comunicarci il codice CER associato.
2. CER 15.06.01 carta adesivizzata: Vi preghiamo verificare la veridicità del CER indicato e, in caso negativo, comunicarci il nuovo CER associato.
3. CER 16.01.02 acque filtro molatura: Vi preghiamo verificare la veridicità del CER indicato e, in caso negativo, comunicarci il nuovo CER associato.
4. CER 15.02.01 stracci contaminati: Vi preghiamo verificare la veridicità del CER indicato e, in caso negativo, comunicarci il nuovo CER associato.

RISPOSTA 9

Cfr. Risposta 8.

Codice CER bricchette: 20.01.01 – Carta e cartone – A recupero R3.

QUESITO 10

chiediamo dei chiarimenti in merito ai codici CER riportati nelle tabelle “SEDI IPZS” pagine 19, 20 e 21 del Disciplinare di Gara.

Infatti alle righe 41, 42, 78 e 81 della suddetta tabella sono riportati dei CER sbagliati, ossia:

CER 15.06.01 – Carta adesivizzata

CER 16.01.02 – Acque filtro molatura

CER 15.02.01 – Stracci contaminati

CER 15.06.01 – Carta adesivizzata.

RISPOSTA 10

Cfr. Risposta 8

QUESITO 11

Si richiede di disporre di almeno due impianti di smaltimento per i rifiuti CER oggetto di gara.

A tal proposito mi occorre chiarire se per ogni CER chiedete almeno due impianti di destinazione o se invece la richiesta è che si abbia disponibilità di due impianti che entrambi siano in grado di prendere tutti i rifiuti.

Per noi la differenza è sostanziale in quanto ci sono rifiuti che ad esempio sono destinati ai forni (quali i rifiuti ospedalieri) che necessitano di impianti specifici, pertanto il risultato sarebbe che più impianti siano coinvolti magari per un ridotto numero di CER. Tutto questo ovviamente, assicurando la scelta di almeno due destinatari per ogni CER.



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

RISPOSTA 11

Si conferma la prima interpretazione. Per ogni codice CER indicato nella documentazione di gara vengono richiesti almeno due impianti di destinazione. Ciò al fine di assicurare la completa disponibilità di un secondo impianto nel caso in cui il primo non fosse disponibile ad accogliere alcuni rifiuti.

QUESITO 12

In merito alla gara in oggetto con la presente siamo a richiedere se è ammessa la partecipazione di un'impresa in Raggruppamento temporaneo ad un lotto e in forma individuale all'altro lotto?

RISPOSTA 12

Si conferma l'interpretazione.

QUESITO 13

Volendo utilizzare per la domanda di partecipazione l'allegato B modello 3 di domanda congiuntamente, deve essere anche compilato l'allegato B modello 3.1 singolarmente da ogni impresa del raggruppamento?

RISPOSTA 13

L'allegato B modello 3.1 deve essere presentato da ciascuna delle Imprese che sono state indicate nell'allegato B modello 3 come facenti parte del RTI costituendo.

QUESITO 14

Evidenziamo che non si riesce ad aprire il foglio di calcolo allegato al modello E di offerta economica.

Infatti, cliccando sull'icona inserita nello stesso modello, come specificato nella nota posta in grassetto, non si apre nulla, e l'icona viene semplicemente letta come una immagine e nient'altro.

RISPOSTA 14

Cfr. Risposta 7

QUESITO 15

Letto il punto **III.2.) Capacità tecnica** in cui è previsto che l'impresa abbia espletato nel triennio precedente ***almeno 2 (due) servizi analoghi relativi ad attività di smaltimento e/o recupero di almeno 3 (tre) delle seguenti tipologie di rifiuti***, si chiede di chiarire

- se è necessario aver espletato 2 servizi analoghi per ciascuna delle 3 tipologie di rifiuto (quindi 2x3=6 servizi)



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

- se il servizio analogo debba essere un unico contratto che comprenda smaltimento e/o recupero delle 3 tipologie di rifiuto
- se il servizio analogo possa essere considerato un contratto per un rifiuto "x" + un contratto per un rifiuto "y" + un contratto per un rifiuto "z"

RISPOSTA 15

Con riferimento ai quesiti posti si precisa che:

- La condizione minima di partecipazione è rappresentata dall'espletamento di almeno 2 servizi analoghi ed è necessario che complessivamente questi 2 servizi ricomprendano almeno 3 delle tipologie di rifiuti che vengono indicate al TITOLO II punto 2.1 lettera f) del Disciplinare di gara. Non sono pertanto necessari 6 servizi analoghi;
- **I due servizi analoghi sono rappresentati da due contratti/ordini di acquisto** aventi ad oggetto attività di smaltimento e/o recupero complessivamente di almeno 3 tipologie di rifiuti tra quelli indicati al TITOLO II punto 2.1 lettera f) del Disciplinare di gara;
- Il servizio analogo non può essere considerato un contratto per un rifiuto "x" + un contratto per un rifiuto "y" + un contratto per un rifiuto "z" in quanto, in tale caso, sarebbero stati stipulati/emessi 3 differenti contratti/ordini di acquisto e non già due come richiesto dal disciplinare di gara.

QUESITO 16

Letto il punto **III.2.) Capacità tecnica** in cui è previsto che l'impresa disponga di **almeno 2 (due) impianti autorizzati alle attività di smaltimento/recupero che consentano la totale gestione dei rifiuti contrassegnati dai codici CER indicati nella documentazione di gara**,

si chiede di chiarire

- se ciascuno dei due impianti debba consentire autonomamente la totale gestione dei rifiuti contrassegnati.
- se il requisito possa essere soddisfatto con la combinazione, tra i due impianti, della possibilità di totale gestione dei rifiuti contrassegnati

RISPOSTA 16

Cfr. Risposta 11

QUESITO 17

Dovendo partecipare in A.T.I. per la gara relativa al servizio smaltimento rifiuti tossici, sono a richiedere se l'autorizzazione 4 D deve essere posseduta da tutte le ditte facenti parte l'associazione o se è sufficiente che la detenga solo l'impresa mandataria-capogruppo, in quanto la scrivente è in possesso della categoria 4 e 5 classe E.



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

RISPOSTA 17

Cfr. Risposta 5

QUESITO 18

Trasmetto bozza di dichiarazione di disponibilità che verrà emessa dagli impianti con noi convenzionati al fine di sapere se viene considerata valida.

Spett.le

Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato SpA
Via Salaria, 1027
00138 ROMA

OGGETTO: Dichiarazione di disponibilità preliminare al ricevimento dei rifiuti derivanti dalla “Procedura aperta ai sensi del D.Lgs. n. 163/2006 per la definizione di un accordo quadro con un unico operatore economico finalizzato all’affidamento del servizio di gestione rifiuti”.

- Sedi IPZS di Roma
- Numero gara 3741612

Il sottoscritto, in qualità didella.....autorizzata da.....

DICHIARA

La piena disponibilità, in virtù dei contratti stipulati e tuttora validi tra la scrivente e la PMT Ecologia srl, a ricevere presso il proprio impianto sito a, per il periodo di durata dell’appalto (36 mesi), i rifiuti derivanti dalla gara indicata in oggetto, fatta salva la congruità con le ns procedure di omologa, nei quantitativi espressi nel capitolato tecnico e nelle tipologie di seguito elencate :

CER 06.01.06	CER 11.01.06	CER 15.02.03	CER 19.08.02
CER 06.02.04	CER 11.01.09	CER 15.06.01	CER 19.08.13
CER 06.04.05	CER 11.01.12	CER 16.01.02	CER 19.09.04
CER 06.13.02	CER 11.01.13	CER 16.02.13	CER 19.09.05
CER 07.07.04	CER 11.02.07	CER 16.02.14	CER 20.01.21
CER 08.01.11	CER 12.01.01	CER 16.02.16	CER 20.01.30
CER 08.03.08	CER 12.01.02	CER 16.03.06	CER 20.01.39
CER 08.03.12	CER 12.01.15	CER 16.05.06	
CER 08.03.16	CER 12.01.17	CER 16.05.09	
CER 08.03.18	CER 13.02.05	CER 16.09.02	
CER 08.04.09	CER 13.08.02	CER 16.10.02	
CER 08.04.10	CER 14.06.03	CER 16.10.04	
CER 08.04.16	CER 15.01.02	CER 16.11.03	
CER 09.01.01	CER 15.01.03	CER 17.06.03	
CER 09.01.02	CER 15.01.04	CER 17.06.04	



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

CER 09.01.04	CER 15.01.05	CER 18.01.03	
CER 10.13.01	CER 15.01.06	CER 19.01.10	
CER 11.01.05	CER 15.01.10	CER 19.02.05	
	CER 15.02.02	CER 19.02.06	

In fede

data

RISPOSTA 18

Non è possibile considerare valida la bozza di dichiarazione presentata in quanto la disponibilità dell'impianto di conferimento non può essere condizionata ad alcuna procedura di omologa da parte delle strutture dell'impianto così come riportato nella dichiarazione stessa. Si precisa inoltre che, come riportato nella documentazione di gara, la capacità di ricezione dei rifiuti da parte dell'impianto di conferimento non può essere subordinata ad alcuna condizione.

QUESITO 19

Premesso che:

- il bando di gara richiede per la partecipazione, al punto III.2.1) n. 2), il possesso di "Certificazione UNI EN ISO 14001/2004 (standard di gestione ambientale) per le attività di raccolta, trasporto e smaltimento/recupero di rifiuti o equivalente, in corso di validità"; nonché al punto III.2.3) tra l'altro, "Che l'Impresa, alla data di presentazione delle offerte – disponga di impianti di proprietà autorizzati a norma di legge al recupero e/o smaltimento ovvero disponga di specifica autorizzazione piena ed incondizionata all'utilizzo di impianti di recupero e/o smaltimento non di proprietà, in possesso delle necessarie autorizzazioni a norma di legge, secondo quanto di seguito indicato:
almeno 2 (due) impianti autorizzati, a norma di legge, alle attività di smaltimento e/o recupero che consentano la totale gestione dei rifiuti contrassegnati dai codici CER indicati nella documentazione di gara.",

si chiede di chiarire

- a) se è confermato che tutti gli impianti di recupero e/o smaltimento, sia che essi siano di proprietà del concorrente o sia che essi siano non di proprietà, previa dimostrazione della "specifica autorizzazione piena ed incondizionata all'utilizzo", devono essere coperti da certificazione dello standard di gestione ambientale secondo la UNI EN ISO 14001/2004;
- b) se è confermato che, nel caso di partecipazione con il solo utilizzo di impianti non di proprietà, è possibile che il concorrente sia coperto da certificazione dello standard di gestione ambientale secondo la UNI EN ISO 14001/2004, per le attività di "raccolta, trasporto", fermo che tutti gli impianti di recupero e/o smaltimento non di proprietà, di cui si dimostri la piena



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

disponibilità, siano coperti da certificazione dello standard di gestione ambientale secondo la UNI EN ISO 14001/2004, per le attività di “recupero e/o smaltimento”

RISPOSTA 19

- a) Si conferma.
- b) Si conferma

QUESITO 20

Premesso che:

- il disciplinare di gara, al titolo II, punto 3, nelle tabelle dei CER riporta il 15.02.01 che non risulta nel catalogo europeo, nonché la carta adesivizzata viene catalogata col 15.06.01 anch'esso non risultante nel catalogo europeo (analogo problema si riscontra nelle tabelle dell'allegato B ed al punto 4.3 del Capitolato Tecnico),

si chiede di chiarire

la predetta incongruenza.

RISPOSTA 20

Cfr. Risposta 8 e 9.

QUESITO 21

In relazione all'oggetto, ed al fine di correttamente procedere al deposito della necessaria documentazione, si chiede di sapere se, in conformità al disposto di cui all'art.15, Legge 12.11.2011 n°183, codesto Ente ritiene e riterrà all'uopo valide, le informazioni oggetto delle dichiarazioni sostitutive di cui agli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n.445.

Quanto sopra anche e specificatamente, in relazione al "Nulla Osta Antimafia", all'assenza di procedure prefallimentari e fallimentari in corso, nonché relativamente alla regolarità contributiva.

RISPOSTA 20

Le dichiarazioni sostitutive di cui agli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n.445 sono ritenute valide.

ULTERIORI COMUNICAZIONI

Con riferimento alla procedura in oggetto si rende inoltre noto che:



ISTITUTO POLIGRAFICO
E ZECCA DELLO STATO

Direzione Acquisti e Servizi Generali

- 1- i certificati di analisi relativi ai codici CER 03.03.10 (Fanghi da depurazione) e 03.03.11 (Altri fanghi) dovranno essere richiesti, tramite apposita comunicazione che dovrà essere inviata all'indirizzo e-mail bandigara.gestionerifiuti@ipzs.it. La documentazione verrà inviata ai partecipanti in formato elettronico (.pdf);
- 2- ai fini del pagamento del contributo all'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori Servizi e Forniture, il CIG corretto da comunicare per la partecipazione al Lotto 2 - Servizio di gestione rifiuti per le sedi IPZS di Foggia – è il seguente 38016959F3.
- 3- è stato prorogato il termine per l'effettuazione dei sopralluoghi presso le sedi IPZS a causa delle ordinanze da parte delle autorità competenti relative ai divieti di circolazione connessi alle avverse condizioni meteo dei giorni scorsi. Ai fini dell'effettuazione dei sopralluoghi restano valide le disposizioni contenute nella documentazione di gara.